

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide címzendők
az előfizetési pénzek:
Hirdetések és nyilatko-
költemények:

ELŐFIZETÉSI DIJ
Egész évre . 8 k.
Félévre . 4 .
Negyedévre . 2 .
Egyenletlen ára: 20 fill.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányi D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szellemi és anyagi támogatás
érdekében.
Hírmegjelenítés díja
előre nem fogadjuk el.
Kéziratokat vissza
nem adjuk.

MEGYEI ÉS HELYI-ERDEKŰ VEGETES TARTALMU HETILAP

A Kaposvári Iparoskör hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: K E D D E N.

Felelős szerkesztő és kiadó: POÓR SÁNDOR.

Az ügyvédek.

Most, midőn az igazságügyi kormány költségvetését tárgyalják az országgyűlésben, időszerűnek tartjuk, hogy az ügyvédi kar helyzetéről néhány szóban megemlékezzünk mi is.

Évtizedek multak el azóta, mióta az ügyvédi kar, nem csak tekintély, hanem jövedelem dolgában is napról-napra alább szállott; — úgy, hogy ma már majdnem oda jutottunk, miszerint a közönség az ügyvéddel szemben bizalmatlan, azt alig becsüli valamire. Az ügyvéd e mellett idegfejsző munkásságának nem csak megérdemelt jutalmát nem kapja meg, hanem a bíróságok alig honorálják minden napi napszámát megállapításaikkal.

Ha azután, az ügyvéd e miatt jogos panaszával lép föl, gunyos mosoly mellett nyeri azt a megjegyzést: »igaz hogy sok munkásság lett a perben kifejtve, de hát a nép sze-

gény, a per substrátuma nem olyan nagy, a mellyel szemben az illő költség megállapítható lenne«.

Mi következik ebből: az, hogy az ügyvédek megélhetéséről más módon kellően gondoskodni, kényszerülve van díjkötvények kiállításával biztosítani, — legalább némileg, — magát, existenciáját.

De miért éppen azt nem bírja meg a per, a mi megszolgálva van, a mi a munkást munkabéréért jogosan megilleti?!

Hát a rengeteg bélyeget, — amit annak az ügyvédnek előlegezni kell, — megbírja?! Jutott valaha akár bírónak, akár törvényhozónak csak eszébe is, hogy a bélyeg sok, azt leszállítani kell, mert a nép, a per nem bírja meg?! Ugy-e bár nem.

Azt a bírói napi díjat, melyet a bíró fizetése és nyugdíja mellett pár órai munka után kap, azt a magasan megállapított fuvar tarifát, melynek

fele a legtöbb esetben elégséges a fuvarra, és a melyet mindig az ügyvéddel előlegeztetnek; azt a sok tanudíjat, melyet szintén az ügyvéd köteles előlegezni, — ha látja pénzét többé, ha nem, — még nem sokallotta meg senki; arra még senki sem mondotta, hogy nem kell, mert: szegény a nép, nem bírja meg a per.

Mikor ezek azután olyan összeget tesznek ki, mint a minőt kitesznek; az ügyvédek részére, — azt mondják, — nem lehetett több munkadíjat megállapítani, mert nem bírja meg a per.

Midőn egy tolmács, vagy egy mérnök szakértői szemlére van szűz, az illető mérnök szakértő részére megállapítatik a bíróságok által akkora napidíj és fuvar; a mit szintén az ügyvéd kénytelen előlegezni, — hogy az ügyvéd összes perbeli munkássága sincs akkora összeggel díjazva.

Pedig az ügyvéd még a rizikót is viseli; mert bizony nagyon sok eset-

T Á R G Y A.

Zokogva mondogtad.

Zokogva mondogtad, hogy bucsusni jöttél:
»Esküszöl az égre,
A mi szerelmünknek, tiltott szerelmünknek
Mindörökre vége, mindörökre vége le

De azért a szívem — siratni a multat —
Idehajtott másnap,

S könnyeden át mosolyogva szemrehányón
[mondod:]
»Oly régóta várlak, oly régóta várlak le

Fáy Nándor.

A kis Blábné.

— A »Somogyi Újság« eredeti tárczája. —
Írta: Pataky István.

Arra az idylli, gyöngédségtelt kor-
szakra kell vissza emlékeznem, a mikor
barátságunk a vörös Rusznyák a szép kis
tanítóné Gizella körül tevése a füvet. A
kis Gizellának tehát Rusznyák udvarolgatói,
a kit a rossz nyelvek, (de istenem, hol nincs
ilyen?) a vörös gazembernek neveztek;
kittűnik a rossz indulat már abból is, hogy

csak a rossz nyelvek mondhatták vörösnek.
Más különben pedig csak ugyan tapossa a
füvet, mert sovány lábaival midőn Gizellával
beszért azt mintegy körül tánczolta, foly-
ton fekete szemébe akarva nézni s úgy le-
tapossa a füvet, hogy szerelmi nyilatkozat-
ainak a helyén a bogáncscsal megelégedő
füles állat is zugolódva legelészhetett volna.

De ő még ennek is örvendett, mert
véleménye szerint ő, a bátor, dalias ember,
a hova nyult, a hova nézett, a kinek szólt,
csak a hatások hatását hagyhatta hátra.

Pedig sok alkalmat talált Gizellával
szellemét és kedélyességét éreztetni, a ke-
délyenkedésen kívül mindig egyébre is vágyva,
mert szomszédságában lakott az öreg, nyu-
galmazott csendbistossnak, a kinek neje a
jószívű Anna néni, Jóska barátunk szerelmi
vágyakozásainak a találkozások elősegítésé-
vel emlékeinek is bódolt.

Az öreg csendbistoss ugyanis rokon-
ságban volt Gizellával, a nem egyszer hoz-
szo ősz bajuszát félresodorta mondta, hogy
»felre hajusz, csókot kapsz«, a hatalmas
csókokat csappantott Gizella fehér arcára,
a borotvált arcával végig simogatva arcoc-
sáját bepirosította azt.

Ereket a rokoni csókokat irigyelte is
Rusznyák és szokása ellenére törvényes
kamat lejárátásával is megvette volna.

Ellenben Anna néni, a csendbistossné,
sőt hajjal tapasztalta, hogy a csendbistoss
öreg korára válik kedélyessé s a kedélyes-

ségében is nem a legközelebbi törvényes
szabadsággal él.

Egyébként ő maga is szerette Gizikét,
a ki jókedvet csempészett be a gyermek-
telen házba.

Hogy miként akart Rusznyák barátunk
találkakat kieszközölni, a »hol szerelmi ba-
nat és örömet kiélthetni remélte, már el-
mondtam valahol, elkezdve a kacavészét,
s a székvárosba tett utazását, végezve a
csipkekendő elrablását, most még egy talál-
kozás tragi-comédiát mondok el, a mely-
nek valóságára az egekkel tanul annál
inkább nem kell hívnom, mert hát az előbbi
kiszéletekhez hasonlóan magában bizo-
nyítékot képez.

És előtt azonban meg kell említenem,
hogy az öreg csendbistoss valamilyen vidék
barátjától jöve hazra, utközben egy csinos
kis fekete kutyára akadt. A kutya vala-
hogy eltévedve maradt el, s midőn észre-
vette a csendbistoss érdeklődését a kocsi-
hoz szegődött, s kilógó nyelvvel üggett a
kocsi után, néha-néha felvetve magát a
csendbistossra, s mintha segítséget kért
olykor-olykor egyet vakkantott. Végre a
csendbistoss felvette. Majd csak akad vala-
hogy gardája. De bizony nem akadt. A
kutya nevek szótárát kipróbálták, de a
kis kutya egyik névre sem akart hallgatni.

Végre a cselimes Rusznyák, a magá-
nos kutyánál is népszerűsége óhajtván
szert tenni, fánepélyen elvezetett indit-

ben megtörténik, hogy nem csak munkadíját, hanem még készpénz kiadását is elveszíti, mert: ha volt is a perlekedő félnek vagyona, mire ügye a kir. Curiától lejön, nagyon könnyen elvagyontalanodik. Mert bizony ahhoz szerencse kell, hogy valaki perét onnét egy éven belül megkap hassa.

Igy azután sok esetben megtörténik, hogy ha az ügyvéd a bélyeg és egyéb perbeli kiadásait kamatra adta volna, több lett volna a tiszta haszna, mind emigy fásasztó munkásságával együtt.

Hát ha azután az a bíró kissé üldözni is akarja az ügyvédet?! Pedig erre nagyon sok példa van. — Ilyen esetben jobb ha ügyvéd szedi-vedi sátorfáját és keres magának jobb hazát.

Az ügyvédi kar, legnagyobb kvalifikációval bir, kell tehát, hogy mint ilyen legyen megbecsülve is, és ne legyen sok esetben kitéve egyesek önkényének, akik vele szemben, még a képzettség versenyét sem álhathák ki.

Évek hosszú során látta az ügyvédi kar, évek során volt alkalma tapasztalni, hogy vele szemben csak az unsimpathia; csak a sárga irigység él majd mindenki lelkében; és titkos öröm vigyorgok ki a szánó arcokból, midőn ügyvéd bajáról van szó.

Pedig talán azok a sok eltöltött évek, melyet tanulmányai teljes befejezésére fordított az ez ifju; azok az eltöltött ezerek, melyeket a szülők, a családok áldoztak érte, még célzt érhetett, megérdemelnék a társadalomtól hogy legalább legcsekélyebb mértékben becsüljék meg és fásasztó munkásságát részesítsék a kívánt és megérdemelt díjazásba; nehogy munkaképzetlenség esetén holmi aggápolódik, vagy koldulások nyujtsák neki a nyug-

díját. s dobjanak oda egy darab könyöradományt.

Midőn a közjegyzői intézményt felállították, tudta a törvényhozás szabályozni a közjegyző díjait; mért nem teszi ezt meg az ügyvédi kar díjaival is Hiszen ha ezt megtenné, nem mondhatnák az ügyvédre, hogy zsarolja az ügyfeleket, de meg a bíróságra sem lehetne mondani, hogy az ügyvédet nyomja, lételetét veszélyezteti.

Kettős cél lenne elérve; először is az ügyvédi kar tekintélye vissza lenne állítva; nem lenne kiszolgáltatva az ügyvéd semmi féle bírói önkénynek, hanem nyugodtan minden mellétekintet nélkül lehetne az ügynek független védője. Másodszor pedig, sokkal inkább lenne biztosítva existenciája, és nem lennének fölé emelve az ugynevezett »kegyencz ügyvédek«.

De részben hibás maga az ügyvédi kar is; mert nincs meg nála a testületi szellem, nincs meg a kartárs iránti kötelesség érzete. De mi ennek az okozója?!

Semmi más, mint a mostoha viszonyok szülte kenyér irigység! Hiszen ha egyik-másik ügyvédet valami szerencse, valami jövedelmezőbb ügyben megbiztatás ér, a helyett, hogy a kartárs előmenetelén örülnének, törek-szenek rajta: ki tud ellene sértőbb megjegyzéseket tenni.

Azonban ennek is a protekció tulságba vitele, a rossz viszonyok szülte haszonlesés és egyéb hasonló dolgok képezik alapját.

Az ügyvédi költség törvény általi megállapítása lenne nézetünk szerint tehát, első sorban a baj orvoslása. Ezután következnek a zugírászat teljes erővel szigorú törvénnyel leendő megakadályozása. Hiszen a zugírást sok esetben jóval többet köve-

tel, költség és díj czimén a felektől, mint az ügyvéd, és munkája igen sok esetben a legbonyolultabb, legköltségesebb pech szülő anyja, felelősséggel pedig vagy kártérítéssel éppen nem tartozik. Ha a törvényhozás, ezeket és sok más körülményeket figyelembe véve, czéltudatosan intézkednék, bizonyára megszűnnének az ügyvédi kar bajai és panaszai, és el lenne érve a tulajdonképeni cél: »a bíró az ügyvéddel vállvetve igyekeznék az igazságot minden esetben kideríteni!«

r.

H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel figyelmeztetjük t. előfizetőinket, hogy kiknek előfizetésük lejárt, azt megújítani szivesek legyenek, nehogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel.

Tisztelettel

A kiadóhivatal.

— **Áthelyezés.** Perczel Ákost, a kaposvári kir. törvényszék bírói karának, évek hosszú során szeretve tisztelt tagját, saját kérelmére a pécsi kir. törvényszékhez helyezték át, és az alkalmából ő Felsége a király, neki az ítélőtáblai rangot és jellegzet adományozta. Részben tájáljuk, hogy Perczel Ákos itt hagy bennünket, más részt pedig örömlünk fejzeük ki, a rég megérdemelt kitüntetés felett.

— **Jelölés.** A szigetvári járás értekezlete április 26-án nagy lelkesedéssel egyhanglag dr. Perczel Győző közigazgatási gyakornokot jelölte szolgabírónak.

— **Hymen.** Dr. Schön Manó, a kaposvári ügyvédi karnak egyik keresettebb ügyvédje f. hó 7-én tartja esküvőjét Kandersz Kató kasszaszónnyal Kis-Czelben. Gratulálunk a leendő új házaspárnak.

ványozta, s folytatónak pedig, hogy az elnevező alya ő, az elnevező anya pedig Gizike legyen.

Legyen pedig a kutya neve Bláb, a kis Bláb.

Csak időszerteleg kell valamely indítványt tenni, minden bolond indítványnak vannak pártolói. Anna néni cleve helyeselte az indítványt, hisz a ravasz Rusznyák előre megbeszélte vele. A csendbiztosnak is fene jókedve volt, mert a köcsvény már napok óta nem bántotta.

Gizike pedig csak úgy belecseppent, a megtörtént dologra érkezett. Nem lehetett változtatni. Így aztán komák lettek Rusznyák és Gizike, s e komaságot Rusznyák a közeledés gyakoribb, vagy bizalmasabb módjára használta fel.

Majd Anna néni egyszerűen Blábnak hívta Rusznyákot, kis Blábnak Gizikét.

Perce Rusznyákné ez utabkori rokon összekötéséről mit sem tudott.

De Rusznyák Gizikének minden tiltakozása dacára komolyan vette a dolgot. Egy alkalommal megtudta, hogy egy paraszt lakodalomban a Rusznyák által — az ó korban megénekelt testrézének előre tökévéne miatt — Haspóknak nevezett hivatalnok fehér rabaságával, hosszasan beszélgetett Gizike, s e miatt szemrehányást

tett neki. Miért beszélt oly sokat a Haspókkal, miért áll meg vele az utcán beszélgetni, mit keres Haspók a Gizikék lakásán.

Szegény Haspók ha tudta volna, hogy a dalás, a bátor Rusznyáknak nem tetszik az ő beszélgetése Gizikével, de hogy mert volna vele beszélni. Mert hát ki lehet oly bátor, oly erős! Szen be szállni Rusznyákkal!

Egy nap arra met Rusznyák Anna néniékhez, hogy a Faragó fiakkorossal beszél, alkudván a szilvársra leendő kirándulás költsége felől.

— És kivel Anna néni? — kérde a veres.

— Gizikével.

— És mikor?

— Holnap.

— És én?

— Itthon marad.

— Nem férek el?

— Nem akarjuk.

— Oh Anna néni, Anna néni sóhajta Rusznyák, hát a mikor csak ketten vannak, ugy-e ott kellene nekem is lenni. Oh Anna néni, oh világ. De mindegy, hogy lássa ott az őszeten barátságot, a mellyel magához ez a sziv van, kijelentem, hogy holnap nem megyek sehova és kocsim rendelkezésükre áll,

Eh Ármányos József, hát a multkor se ment sehova, s mikor nekem egyedül kellett menni Szilvársra, még se ajánlta a kocsiját. No de nem baj... kijelentem, elfogadom. Másnap reggel 9 órakor ott állt a Rusznyák fogat, s a mikor Anna néni és Gizike elhelyezkedtek a kocsiban, Rusznyák hirtelen felugrott a kis ülésre s kocsisára rivalva az megindította a lovakat.

Pedig kellemetlen ülése volt, hiszen többen láttuk, két térde a szűk helyen majdnem a nyakáig tolódott fel. De hát érintkezett a térdek alatti rész, hol az Anna néni, hol a Gizike lábával.

De a két nőnek is kellemetlen volt a bepottyant gavallér, de sehogysem tudták jesszállásra birni.

Már egy-harmadrész utat is meghaladták, a midőn a pajkos Gizike oda mondja Rusznyáknak:

— Lásna Rusznyák amott legel a falu gulyája, maga pedig halhatta, hogy a bika a verestől megvadul. Maga pedig veres. Ne legyen tehát ki bennünket, vagy ha később akar leszállni, saját becses személyét veszélynek, szálljon le, innen veszély nélkül visszamehet.

Rusznyák adta a bankot, hogy így nem fél, ugy nem fél hanem a nők nyugalmáért még is leszáll.

— **Eljegyzés.** Néhál Salamon Gyula volt szigetvári gyógyszerész, kedves és szép leányát Salamon Ilonát eljegyezte Fejes József, öbl. jegyző. Sok szerencsét.

— **Eljegyzés.** Moskovitz Vilmos Budapesten, eljegyezte Goldberger Irén kisasszonyt.

— **Elhalálozás.** Vogronics Antal veezprémi kanonok, vármegyénk szülöttje meghalt; igen sokan vannak, kik áldják jótékonyágát. Béke lengjen porai felett.

— **Gyilkosság.** Szekeres József, a Kadarkuthoz tartozó bódosi pusztai lakos család, már régóta ellenséges indutattal viseltetett lársa Tamás István ellen; végre hogy bosszút álhasson, felhasználta az alkalmat, midőn Tamás István az istállóba aludt, és egy fejszével fejbe vágta. Hogy azonban magáról minden gyanút elhárítson, előbb egy papir lapra összeírta Tamás István jó barátainak nevét és utánna hozzájuk intézett bucsu szavait, azon kijelentés kíséretében, hogy ő most megvált az élettől; ezen papir lapot azután felszegelte egy az istállóban levő gerendára. Szekeres József turpissága azonban fiderült és most a kaposvári kir. ügyészség fogházában elmélikedik gyalázatos cselekedetéről, és várja míg az esküdt bíróság ráolvassa a méltó megtorlást.

— **Paraszt furfang.** Szinyákovich György potonyi lakos, mindénáron azon törte fejét, hogy hogyan lehetne könnyű szerrel s minél hamarabb meggazdagodni. Ebbeli szándékát többeknek elbeszélve, sorsa Hosszu István pécsi szőlő munkással hozta össze. Hosszu István, hogy itt prédára alkalmas médium van, azon ajánlatot tette Szinyákovichnak, hogy ő egy jó százsz bankkért 500 ftt hamis pénzt ad neki. Szinyákovich szomszédja Szekeres János biztatására rá is állott az alkura és március 11-én Pécsen átadván egy jó százsz Hosszunak, átvette a becsomagolt 500 ftt értékű hamis pénzt. Mily nagy volt azonban a pénzsóvár paraszt meglepetése, midőn a csomagot felbontván, felül lárt 10 ftros bankjegyet talált, alatta pedig akkora nagyságu papírszeleteket. Szinyákovich a csalásról jelentést tett a csendőrségnek, a letartóztatott Szekeres azonban nemcsak a terhére rótt bűncselekményt tagadja, hanem azt állítja, hogy ő Hosszút soha nem is látta. Ez ügyben a vizsgálatot a pécsi kir. ügyészség vezeti.

— **Késelés.** Pál Molnár József és Farkas János p. szentpéteri lakosok sógorok lévén, együtt mentek f. hó 20-án este felé a falusi korcsmába, ahonnan csak a késő esti órákban tértek haza, békés egyetértésben. Molnár József vétét azonban a bor kissé a szokottnál hevesebb liktetésbe hozván, azon elvét akarta kifejezésre juttatni, hogy a pénz olvasva s az asszony verve jó. Miért is felesége ellen támadott. A szegény asszony segítségére siető sógor Farkas János hiába csitította a dühöngő férjet, az nem tágitott; sőt dühében elragadtatva magát, kétféle rántott, s azzal a békítő sógorát összeszarkálta. Farkas sérülése súlyos természetű ugyan, de nem életveszélyes. A késelő sógort letartóztatták.

— **Vereskakas.** Könnyen veszélyessé válható tűz riasztotta fel Csurgó város lakosságát f. hó 21-én este 10 óra tájban. Ez alkalommal egyszerre gyuladt ki Petruzsálek Ferenc udvarában lévő pajta és a vele szomszéd Szalai István háza. Csak a tűzoltóság éber és buzgó fáradozásának köszönhető, hogy sikerült a tüzet, mielőtt nagyobb arányokat ölthetett volna lokalizálni.

— **Kütyüből nem lesz szalonba.** Csak nemrég került ki a tömlőszből Szűts Tancsi szigetvári illetőségű csavargó, hol néhány hetet töltött azon sajátos szokásért, hogy a mit a szeme meglátott, keze nem hagyta ott. Ugy látszik azonban, a tömlősz mit sem használt a jó madárnak; mert már f. hó 23-án ismét régi mesterségehez fogott s az est szürkületet felhasználva Minarek Andor házához lopózott, s innen egyik szobából 4 vánkost, 2 paplant, pokrócot, 4 fürőköt, 2 tükröt, szóval mintegy 50 korona értékű ingóságot akart elemelni. Ugy látszik azonban sorsa ezuttal is ellene szegült, mert tettében megzavarták, úgy, hogy a tárgyakat elszórva kénytelen volt odébb állni. A csendőrség azonban kinyomozta és vasárnap a Zrínyi vendéglőben letartóztatta az enyves kezű tolvajt.

— **Az életuntak.** Egy pénzsóvár atya szivtelensége majdnem halálba kergetett két viruló emberéletet S. mérnök és B. nagykereskedő leánya egymásba szereltek. Az apa azonban mitsem akart tudni a házasságról és a fiatal kérőnek kijelentette, hogy leánya 100.000 korona hozományt

visz férjének és csak olyannak adja leányát, akinek legalább ugyanennyi vagyóna van. Azonban a mérnök szegény volt, mint a templom egere. Az apa hajthatatlan maradt s hallani sem akart e házasságról. E nyakasság mélyen elszomorította a szerelmes párt. Elhatározták, hogy közösen megválnak az élettől. A mérnök gondoskodott a revolverről és titkosan menyasszonával együtt elkészültek azon útra, melyről nincs visszatérés. Szótlanul, lassan haladtak a Teréz körút felé. Amint azonban Török A. és Tsa. bankháza előtt elmennek, hallják amint egy ur, aki a bankházból jött ki, egy varakozó társának egy szót mond. És hozzátette: — „100.000 koronát nyert le Gépiesen ismételték a mérnök a nyerő számot. „Játszol te is az osztályosjátékon?” kérdezte a menyasszony. „Igen.” „És melyik számmal?” A mérnök vállat vont: „Ha én jód megnézem.” Tárczájából előveszi a sorjegyet. — Az a szám volt, melyet most hallottak említeni. Iszogatlan besietnek Török bankháza, ahol megerősítették az örömhírt és boldogságtól sugárzó arczsal siettek a keményszívű apához, aki most már beleegyezett a házasságba. És az életuntakból boldog házaspár lett.

— **Olcsó Mikszáth.** A Magyar Könyvtár legutóbbi márciusi sorozata folytatja a Radó Antal szerkesztette kiváló gyűjtemény olcsó Mikszáth kiadását, a mely utóbbi és eléggé alig méltányolható vállalkozás élő klasszikusaink hétszázötvenedik tekintetében. A jó palócok és Szent Péter esernyője után most A tót atyának jelentek meg, a nagy humoristának ez a szébbnél-szebb rajza és novella sorozata, a mely irodalmunkban egyetlen méltó párja A jó palócok-nak. A tízenegy ives könyv a Magyar Könyvtár 277—278. száma s ára 60 fillér. — Van a márciusi sorozatnak még egy értékes füzeté Benitő Pérez Galdos-nak, a nagy spanyol írónak Elektra című színműve (233—234. sz.), melynek első előadása szinte forradalmat támasztott Spanyolországban. A rendkívüli drámai erővel megírt darab tudvalevőleg azokat ostromozza, a kik olyan nőket is kofostorba kényszerítenek, a kik semmi hivatást nem éreznek magukban rá. Minden tekintetben hű és kiváló fordítást Radó Antal készített. A Magyar Könyvtár egyes száma 30 fillér. A gyűjtemény egyes füzetei, valamint a teljes gyűjtemény rész-

Le is szállt. A kocsit vitte tova a nőket. Rusznák pedig míg látta a kocsit mindig inogott, pedig azoknak eszükagába se volt visszafordulni.

Délután 4 óra tájban beállított Rusznák az öreg csendbízoshoz.

Az öreg a folyosón ült egy karosszékben s fujta a füstöt.

— No mi az fiatal ur — szólt — hisz nincsenek még itthon az asszonyok.

— Hát bátyámuramat is meg szoktam én látogatni.

— Na ez se igaz ám. De azért jól van beszélgessünk.

Kisült aztán, hogy Rusznák rá akarta venni az öregre, hogy menjenek a nők elibe.

— Mi a csudának, — kiáltott az öreg — haza találunk azok maguk is, meg aztán csak nem szaladunk a kocsit után?

De Rusznák oly ékeszólóan könyörgött, s elmondta, hogy ő kiszámította, miszerint csak a falu végeig kell menniök, m r találkoznak velük, míg végre az öreg ráállt s elindult.

Nem is gondolta, hogy a bátor Rusznák a bikától fél.

A faluból már jól kihalladtak, midőn jó füves helyet találtak, s az öreg csendbízost minden szó nélkül leheveredett s kijelentette, hogy ő egy tapodtat sem megy tovább.

Hiába volt minden könyörgés, a nyakas öreg nem tudta oasztani a Rusznák türelmenségét, míg végre Rusznák nagy sóhajjal maga elindult.

Még a gulya jó messze volt, s alig haladt egy keveset Rusznák, midőn Szilvás felől látta robogni kocsiját.

Egy kellemes meglepetést óhajtott szerezni a nőknek s egy nagy nyárfá mellé húzódott. Oh! ezek most bizonynal ó róla gondolkodnak, mily meglepetés lesz, ha elbük toppan.

A midőn a lovak a fa közelébe értek, hirtelen előugrott Rusznák, s egy tőle telhető hatalmas megálljt kiáltott.

A nők nem igen ijedtek meg, de megijedtek a lovak, s egy hatalmas félreugrást téve feldöntötték a kocsit, első része letört, s a két ló száguldott azzal előre, míg a kocsi az út porában fetréngve szidta a lovaknak bolond, marha gazdáját. A nőknek alig történt baja, csak Gizikének a jobb karja szenvedett erős horzsolást s rohamosan dagadt. Mindketten kíméletlenül beszéltek valami ügyetlen számarásról s oly pillantásokat vetettek Rusznákra, hogy ennek mi kétsége sem lehetett, kiket illetnek az erős kifakadások. Előrobogott az öreg csendbízost is, a ki a sértő kifejezéseket ugyancsak megtoldta. Valahogy mégis érkeztek a csendbízosték lakására, a hol a

Gizike karjára hideg borogatást raktak Rusznák minden áron maga akarta tenni hogyha bajt csinált, hát ápolni is fog.

De ezt még Anna néni sem engedte meg neki, de úgy ő, mint szerelmes hívtársas a nagy bajszu csendbízost kijelentették Rusznáknak, hogy távoznia kell a házukból.

— Nem, nem, kiáltott a bűnbánó Rusznák nekem az a büntetésem, hogy hallgassam e sóhajokat; nincs erő, hatalom, ami engem innen eltávolítson!

— Nincs-e?

A folyosón rúhasuhogás hallatszott majd kinyílt az ajtó s belépett Rusznákné.

— Hát ez az iroda — szólt Rusznákhöz — azt mondta sok idelet kell elintéznie. Hallottam hogy tört el a kocsit.

Rusznák mormogott valamit s a házaspár néhány jó akoró kívánság után elhagyta a szobát, s hallatszott, midőn kívül magyaráta Rusznák életé párjának a látogatást és a való közötti különbséget.

Majd legközelebb egy újabb kirándulásról fogok referálni.

letfizetésre is megrendelhető a Lampel-Wodianer-féle udvari könyvkereskedésben, Andrássy-ut 21. sz.

— A Magyar Könyvtár most megjelent áprilisi sorozata újra több értékes füzettel gyarapította a Radó Antal szerkesztette kiadváló gyűjteményt. A 283. szám „Március 15-iki szövegek. — A szabadságharczölő-czimmel összegyűjtve közli korszakos költőinknek, Jókai Mór-nak amax ünnepi beszédeit, a melyeket márczius idusának évfordulóján a nyilvánosság előtt mondott. A második része érdekesnél-érdekesebb reminiscenciákat elevenít föl a szabadságharcz idejéből. — Egyik legkiválóbb ifjú elbeszélőnk, Kemechey Jenőt, mutatja be a 281. szám, a hol Bodrogközi Történetek czimvel négy érdekesítő történet keretében festi a vidéki gentry-életet. Igazi gyönyge a novelláknak a Téglakirály. — 282. szám a symbolista irodalom főképviselőjét, a belga Maeterlinck-et vezeti be először irodalmunkba. Dr. Marquis Géza kitűnő fordításában a nagy írónak két méltán legbiresebb darabját közli, A hivatalos vendég-et és A vakok-at. — A 279. szám Tacitus Germánia-ját adja, a klasszikus irodalomnak ezt a mintaszerű néprajzi essay-jét, Tonelli Sándor jeles új fordításában és jegyzeteivel. — A Magyar könyvtár egyes száma 30 fillér. Egyes füzetek, valamint a teljes gyűjtemény részletfizetésre is megrendelhetők a Lampel-Wodianer-féle udv. könyvkereskedésben, Andrássy-ut 21. szám.

— Ingyenes díszmő-ajándék. Aki e czímet elolvasa, akaratlanul is Amerikára, a képtelenségek hazájára gondol. Pedig ezáltal sokkal közelebbről, Budapestről, kél szárnya e bir. A Pesti Napló Magyarországnak e legrégibb, pártoktól és klikkektől teljesen független, szabadelvű és szókimondó napilapja lepi meg vele karácsonyra olvasóit, ajándékkal adván — teljesen ingyen — a gyönyörű kötetű remek illusztrációkkal díszített Zichy Mihály Album-ot. E valóban értékes és nagy irodalmi becses biró művet — melynek az Athenaeum kiadásában megjelent eredetije 90 koronába kerül — a Pesti Napló új kvárt kiadásában karácsonyi ajándékkal megkapja a Pesti Napló minden állandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév vagy havonként, de megszakítás nélkül fizetnek elő a Pesti Napló-ra.

— Az ipar csodája mindig az volt, ha az ipartermek oly olcsó árban kerül forgalomba, hogy az feltűnést kelt. Egy ilyen csodát teremt meg mostan Lichtmann Sándor posztókvitelti osztálya, Budapest, VII., Rottenbiller-utca 12/X. szám, azzal, hogy 3 forint 50 krajczárért szétküld az ország bármely részébe a legnagyobb férfi-öltönyre elegendő 3 méter 20 ctm. tavasszi divat cheviott-szővetet, drapp, barna, szürke, zöld, fekete és sötétkék színben és 5 forintért finom fekete és sötétkék posztót vagy barna, fekete és sötétkék kamgarn szövetet. Ezt a szinte hihetetlen olcsó árt úgy tudta megteremteni, hogy egy posztógyárosnak pénzre volt szüksége, majd minden készletét adta el neki oly olcsón, hogy a vételár alig fedezte az előállítási költséget. Nem félrevezetés az, hogy ily olcsó árban szétküld 3 méter 20 ctm. férfi-ruhaszővetet, melynek minden egyes darabja válogatott minőségű és divatos mintájú, a mit bizonyít, hogy rövid 5 nap alatt pár száz utánrendelést és körülbelül száz elismerő levelet kapott az ország minden részéből. Ajánlatos tehát a nagy közönségnek, hogy minél sürgősebben rendeljen meg ezen szövetekből néhány öltönyre való, mert ilyen olcsó árban csak rövid ideig szállít egy férfi-öltönyt kiadó 3 méter 20 ctm. szövetet. Megrendeléseket sziveskedjek minél sürgősebben eszközölni, mert nem lehetetlen, hogy késlelete a közeli napok-

ban ei fog fogyni. Megrendeléseket utánvét mellett eszközöl. Postarövidsége és a nagy számban érkező megrendelésekre való tekintettel nem küldhet.

1284. sz.

tkv. 1902.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Neumann Elek czég végrehajtónak Czapinszki Sándorné Sütő Mária végrehajtást szenvedő elleni 277 kor. 06 fill. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a kaposvári kir. járásbíró) területén levő, Kaposvárott a Zrínyi-utczában fekvő, a kaposvári 3583. szíjében A. t. 495/5. a. 1. hrsz. Czapinszki Sándor és neje Sütő Mária nevén álló ház 9/a. 1. sz. alatt — udvarral — ingatlanuk Czapinszki Sándor

dorné sz. Sütő Mária nevén álló részére az árverést 3169 koronában ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1902. évi június hó 25-ik napján délelőtt 10 órakor a kir. törvényszéknél (Kaposvár, megyeház, II., em. 15. ajtó) megtartandó nyilvános árverésen megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fog

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 316 k. 90 fillt készpénzben, vagy az 1881. LX. t-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kibocsátott igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t-cz. 170. §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposvárott, 1902. évi április 1.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

JANKÓ, kir. tszékbiró.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka

1-0

Zichy Mihály Album.

A Pesti Napló, amely eddigelé Madách Ember tragédiáját, Arany balladait Zichy Mihály képeivel Katona József Bánk bánját, Kisfaludy Sándor Himfy szerelmeit remek albumba foglalva és legutoljára a Költők Albumát adta olvasóinak karácsonyi ajándékkal, az idén az eddiginél is nagyobb szabású, díszben, tartalomban nemcsak az eddigi ajándékokat felülmúló, de a könyvpiacon is ritkaság számba menő díszművet,

Zichy Mihály Albumot szánta olvasóinak karácsonyi ajándékkal.

Zichy Mihály képeinek válogatott, impozáns albumba foglalt gyűjteményét a Költők Albumánál nagyobb és díszesebb alakban. Zichy Mihály világbiró művészi termelésének legjavát, legszebb festményeit és rajzait foglalja magában ez a díszmő

negyven műlapon, amelynek mindegyikéhez legkiválóbb esztétikusaink és műbíráink írnak szövegmagyarázatot. A valóban remek kivitelű műlapoknak egy része gyönyörű színnyomású lesz, olyan, amilyen eddig alig jelent meg magyar díszműben.

A negyven pompás műlapot, a kísértő szöveget és Zichy Mihály egyéniségének és változatos életpályájának regényes rajzát, valamint Zichy rajza után készült gazdag bekötési tábla foglalja gyönyörű díszes kötetbe.

A Pesti Napló e nagyszabású díszművét az Athenaeum állítja ki. A Zichy Mihály Albumot, amelynek ára az Athenaeum eredeti kiadásában 90 korona, a „Pesti Napló” új kvárt kiadásában karácsonyi ajándékkal megkapja a Pesti Napló minden állandó előfizetője. És megkapják díjtalanul azok az új előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév, vagy havonként, de megszakítás nélkül fizetnek elő a Pesti Napló-ra.

Óh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkodás ellen gyors és biztos hatásúak

Eljelen!



Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kiténő izdeik.

Doboz 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható: Kaposváron: Babochay Kálmán, Kellauer Gábor Szabados Imre gyógyszerárakban Barcsan: Kohut Sámuel gyógyszerárakban. Barcsotelepen: Schön Richárd gyógyszerárakban. Salgotváron: Salamon Gy. örökösök, Vagy Sándor gyógyszerárakban. Bogláron: Erdős Jenő gyógyszerárakban. Dubliniewicz Testvérek drogueria Kaposvár.

647. sz.
v. 1902.

Arverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a b.-pesti VII. ker. kir. járásbíróság által 1900. Sp. I. 1287. számú végzésével Könyves Kálmán r. t. budapesti lakos végrehajtató javára Plainer Lajos kaposvári lakos ellen 458 kor. tőkekövetelés és járuléka erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 780 kor.-ra becsült pénzeszközök, irászatok, állványok és butorneműekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a kaposvári kir. járásbíróság 1902. VII. 176. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Kaposvárott leendő eszközlésére 1902. évi május hó 7-ik napjának déli előtti II órája határidőül kitétetik és ehhez a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára készpénzben, illetve az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Együttal az 1881. évi LX. t.-cz. 111. §-ának rendelkezéséhez képest felhívtnak mindazok, kik az elárvereztetni rendelt ingóságok vételárából végrehajtató övetelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig alólirotthoz egy példányban írásban adják be, vagy addig szóval bejelentések.

Kaposvárott, 1902. évi április hó 21-ik napján.

Dr. OSZMAN AURÉL,
kir. bir. kiküldött.

Eladás vétel és bérlet legeredményesebb, ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdettetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező- és erdőgazdaság összes köreiben közkészen forog Mérsékelt hirdetési díjszabás. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal, Budapest, Rökk-Szilárd-u. 27. szám.

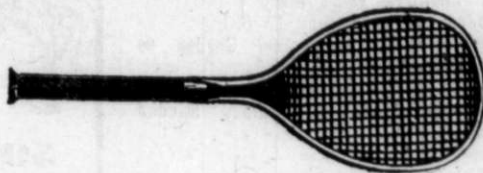
6—12

!! Tavaszi Sportcikkek !!

Lawn-Tennis,

Football

Ping-Pong.



Kerékpározó, uszó, utazó valamint lovagló sportcikkekről megjelent legújabb képes árjegyzékemet kívánatra ingyen és bérmentve küldöm.

Schottola Ernő

Budapest, VI., Andrassy-ut Fonciere palota.

A női szépség

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkittenőbb és legbiztosabb a

FÖLDES-féle

MARGIT-KRÉM

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmertes.

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arccsenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát, (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arozot fehérré, simává és üdové varázsolja

Legkittenőbb óvasser a nap és szél befolyása ellen.

2—5 B.

Ára: kis tégely 1 kor., nagy tégely 2 kor., Margit hölgyor (3 féle színben) 1.20 k., Margit szappan 70 fill., Margit fogpép (Zahnpaste) 1 kor., Margit arozvíz 1 k.

A közönség megtévesztését célzó utánzatoktól óvakodjunk!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

Földes Kelemen, gyógyszerész, ARAD.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszer kereskedésben.

Főraktárak: Kaposvár,
Mandi L., Dublinwiox test.
drogueria.

622.

v. 1902.

Arverési hirdetemény.

Alulírt bírósági kiküldött az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszék által 119631/900. és 127156/901. számú végzésével Gardák és Károlyok hitelezővetkezte budapesti ország végrehajtató javára Szabady Károly, Szukits János, Pinter János és Szalóky Sándor kaposvári lakosok ellen 1214 kor. 88 fill. kötelevetelés és járulékai erejéig elrendelt biztosítási és ielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt Szabady Károlynál 806 kor. 90 fill. kötelevetelés, Szukits Jánosnál 745 korona értékű lovak, marhák és butorok, Pinter Jánosnál 30 korona értékű prés, végül Szalóky Sándornál 200 korona értékű borok és bordók összesen és 1881 kor. 90 fillérre becsült a fentebb elősorolt ingókból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a kaposvári kir. bíróság 1902. VI. 8/11. számú kiküldését rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Kaposvárott leendő eszközzésére 1902. évi május hó 2-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ehhez a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak még, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 170. és 108. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára készpénzben, illetve az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Együttal az 1881. évi LX. t.-cz. 111. §-ának rendelkezéséhez képest felhívatnak mindazok, kik az elárvereztetni rendelt ingóságok vételárából végrehajtató köveletését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy az elsőbbségi bejelentéseiket az árverés kezdetéig alólírotthoz egy példányban írásban adják be, vagy addig szóval bejelentésék.

Kaposvárott, 1902. évi április hó 17. napján.

Dr. OSZMAN AUREL,
kir. bírósági kiküldött.

OSZMAN AUREL

Vállalkozók és építé-
szek figyelmébe! Az Or-
szágos Pályázati Közlöny
szállításokra, építkezésekre
kiírt összes nyilvános és
magán pályázatot közli.
Előfizetési ár negyed évre
4 korona. Megrendelhető
a kiadóhivatalban Budapest,
Röck-Szilárd-utca 27. sz.

OSZMAN AUREL



JEGYZÉKE az
50,000 nyereménynek.
Legnagyobb nyeremény a legszerencsés-
sebb esetben:

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Korona		
1	Jutalom	600000
1	nyer. á	400000
1	"	200000
2	"	100000
1	"	90000
1	"	80000
1	"	70000
2	"	60000
1	"	40000
3	"	30000
1	"	25000
7	"	20000
3	"	15000
31	"	10000
67	"	5000
3	"	8000
432	"	2000
763	"	1000
1238	"	500
96	"	800
31700	"	200
3900	"	170
4900	"	130
50	"	100
3900	"	80
2900	"	40
50,000	nyer. és jut. összegben	13.160,000

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

Az összeget _____ korona összegben (utánvételezni kérem) (postautalvánnyal küldöm) (A nem tutszó tárlagad.) (mellékelem bankjegyekben (belyegyekben).)

Pontos cím: _____

Kiváló szerencse
TÖRÖK-nél.

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk
Hat millió koronánál többet nyer-
tek nálunk nagyrabecsült vevőink.

Az egész világ legesélydusabb sors-
játéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjáté-
kunk, mely nemokára újból kezdetét veszi.

100,000 sorsjegy 50,000

PÉNZNYEREMÉNYNYEL szelítik ki,
tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mel-
lékelt sorsolási jegyzék kimutatása orint

5 hónap alatt összesen **Tizenhárom
millió 160,000** koronát, egy
hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész
vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyeinek
tervszerű betétjei a következők:

egy nyolcad ($\frac{1}{8}$) frt — 75 vagy 1.50 korona.
egy negyed ($\frac{1}{4}$) „ 1.50 „ 3.— „
egy fél ($\frac{1}{2}$) „ 3.— „ 6.— „
egy egész ($\frac{1}{1}$) „ 6.— „ 12.— „

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz
beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos
tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk
azonnal, de legkésőbb

f. év május hó 5-ig

bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Társa.

BANKHÁZ
BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb detail osztály-
sorsjáték üzlete.

Főirndánk osztálysorsjáték osztályai:

Főüzlet: VI., Teréz-körut 46/a.

Fiókok: 1. Váci-körut 4.

„ 2. Múzeum-körut 11.

„ 3. Erzsébet-körut 54.

1881. sz.
1902. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék, mint tekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **Kovács Katalin és társa** végrehajthatónak **Kovács István** végrehajtást szenvedő elleni 1000 korona tökéltétel és járulékal iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék (a kaposvári kir. járás bíróság) területén levő Szent-Benedek községben fekvő, a szentbenedeki 60.

sz. tkjvben A. I. 134., 240., 396., 463., 617., 634., 674., 784. hrsz. Kovács István nevében álló ingatlanra az árverést 1356 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanra az 1902. évi június hó 28-ik napján délelőtt 10 órakor Szent-Benedek község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%, át, vagyis 135 k. 60 fillit készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal

számított, vagy az 1881. november hó 1-én 3838. sz. alatt kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposvárrott, 1902. április 1.

A kir. tásék, mint tkvi hatóság.

JANKÓ,
kir. táséki bíró.

A magyar kir. államvasutak gépjárműjének lokomobill cséplőgép és „MILLENNIUM” aratógép gyártmányai a párisi nemzetközi kiállításon a legnagyobb kitüntetést, a GRAND PRIX-t, nyerték.

A magyar királyi államvasutak gépjárműjének vezérigazgatója

— BUDAPEST, Váci-körút 32. szám. —

Ajánlja a magy. kir. államvasutak gépjárműjében készült
4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplő-készleteit,
14, 16 és 20 lóerejű compound-locomobiljait, és végre

„**Millennium**” legújabb szerkezetű fűkaszaló-, marokrakó-
és kéveköti aratógépeit,

továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutársaság resiczei mezőgazdasági gyárában készült
SACK-rendszerű aczéllöntésűekefevel ellátott **EKÉIT** és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

Kizárólagos képviselő: **TIMÁR EDE** Kaposvár.

2-10

11430/1902. szám.

Magy. kir. államvasutak Üzletvezetősége Zágráb.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Kaposvár állomásán az

állomási vendéglő bérletére

ezennel zártajánlati pályázatot hirdetünk.

A bérlet 1902. év július hó 1-ével kezdődik és tart ezen időponttól számítandó 3 éven át, vagyis 1905. év június hó 30-ig.

Ezen vendéglő bérlettel jár az I—II. osztályú és külön étteremben továbbá a III. osztályú váró- és étteremben és nyáron az I—II. osztályú étterem előtti peronrészén való étel és ital előrusítás jogán kívül, a vendéglős részére két szoba, két cseléd, egy pincér szoba, egy konyha és egy kamrából álló lakás, ezenkívül egy tálaló, öt borpincze, mosókonyha, padlás és jégverem használata.

Az 1 korona béléggel és ajánlat a kaposvári állomáson levő vendéglő üzlet bérbevételére 11430/1902. szhoz felirattal ellátott borítékba zárt és lepecsételt, nemkülönbön a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok 1902. évi április hó 30-án déli 12 óráig a m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetőségéhez (Ferenc József tér 19. sz.) posta útján térti vevény mellett nyújtandók be.

Bánatpénz fejében pedig ugyanezen időpontig 400 azaz négyszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban nevezett üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál leteendő.

Értékpapírok a budapesti, illetőleg bécsi tőrszén legutóbb jegyzett, tízennégy napnál nem régibb árfolyam szerinti értékben, de legfeljebb csak névértékükben fognak számíttatni.

Szóban levő vendéglő bérletére vonatkozó feltételek ezen üzletvezetőség forg. és keresk. osztályában, a kaposvári forgalmi főnökségnél és Kaposvár állomás főnökénél a hivatalos órák alatt megtekinthetők, miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik és azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

Bánatpénz nélkül, vagy a fentemlített benyújtási határidő után beérkező ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

A m. kir. államvasutak sentartják maguknak a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül a felajánlott bérre szabadon választhassanak.

Megjegyeztetik még, hogy bérlo az I. és II. osztályú és külön éttermet és a lakásnál szolgáló helyiségeket, konyhát és a többi összes mellékhelyiségeket is saját költségén tartozik fűteni és világítani, míg a III. oszt. váró és étterem fűtése és világítása felerészben bérbeadó vasut, felerészben pedig bérlo által fog eszközöltetni.

Zágráb, 1902. márczius hóban.

AZ ÜZLETVEZETŐSÉG.

(ÜÁnyomás nem díjaztatik.)

100

ΝΥΟΜΑΙΟΙ ΔΙΑΓΕΙΜΑΝ ΚΑΓΟΙΥΔΑΙ ΚΑΡΟΣΥΑΓΟΙ.